

# **C I R C U L A R E**

## **INTERNATIONAL SOCIETY OF COMMODITY SCIENCE AND TECHNOLOGY**

## **INTERNATIONALE GESELLSCHAFT FÜR WARENWISSENSCHAFTEN UND TECHNOLOGIE**

VIENNA

January 2002

Nr.39

### **LETTER FROM THE PRESIDENT PROFESSOR DR. VOJKO MUSIL**

Dear IGWT Members,

The organisers of the 13<sup>th</sup> IGWT Symposium, which took place in Maribor, are still highly impressed by the unforgettable gathering of 250 participants from 25 countries among which there were numerous eminent scientists working in the field of Commodity Science – Quality Science as well as in other related scientific areas.

This symposium, with the motto of "Commodity Science in the Global Quality Perspective", offered anew the great opportunity for many interesting and thorough discussions together with the exchange of experiences in the search of the solution of the current development issues at the threshold of the 21<sup>st</sup> century. The leading representatives of the national organisations of many countries agreed that the questions are concerned with a further significant landmark of these venues, which are expressed by a high quality, diverse and topical contributions which meet with new perspectives required by a growing complexity and dynamics of the environment. The restructuring of our scientific field is thus being intensively continued, especially in the aftermath of the IGWT Symposia in Vienna, in Poznanj and Gdinja as numerous cases show their innovative and scientific character.



Although the range of our activities for the future is quite extensive, our priority tasks are as follows:

- the expansion of the IGWT with the involvement of new national organisations and the individuals, i.e. the individual members, particularly the young ones capable of the systematic thinking, which is, by nature, multidimensional and multidisciplinary;
- the promotion of the international co-operation in the field of research and education (joint research projects, research networks, exchange of professors and students);
- the implementation of the *Forum Ware International* e-publication in which the reviewed original scientific papers will be presented;
- the preparations for the 14<sup>th</sup> IGWT Symposium organisation which is due in China in 2003 with our wish to meet in the greatest possible number.

I wish you a creative, productive and efficient work as well as a lot of personal satisfaction.

With best regards. Sincerely yours,

Vojko Musil

### **MINUTES OF THE GENERAL ASSEMBLY OF IGWT/ PROTOKOLL DER GENERALVERSAMMLUNG DER IGWT**

**FACULTY OF ECONOMICS AND BUSINESS, RAZLAGOVA 14, 2000 MARIBOR,  
SLOVENIA,**

**SEPTEMBER 6<sup>TH</sup> 2001, 12:00 - 13:10**

#### **AGENDA**

1. Opening and calling the votes

2. Approval of the Agenda
3. Approval of the minutes of the general assembly of September 7<sup>th</sup> 1999 in Poznan
4. Report from the president
5. Proposals to reorganise the edition of the scientific Journal FORUM WARE
6. Proposals to amend the charter of IGWT
  - Proposal for restructuring the membership to IGWT (§ 6 of the charter)
  - Proposal to change the financing of IGWT (membership fees - § 9 of the charter)
7. Report from the Treasurer
8. Report from the Auditor and release of the Executive Board
9. Election of the Executive Board and the Auditors
10. Outlook on the 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> IGWT Symposia
11. Miscellaneous

## **TOP 1 - 4: OPENING, CALLING THE VOTES, APPROVALS AND REPORT FROM THE PRESIDENT**

President Koziol welcomes the assembly and states the due convening. With reference to § 12 of the charter the number of votes is counted ( 34 out of 35 votes are present -see Appendix 1).

The motions for approval of the agenda and of the minutes of the general assembly of September 7<sup>th</sup> 1999 in Poznan are passed unanimously.

Then the President gives a brief report of the developments of the association during the course of the past two years and stresses the need to amend the IGWT charter as regarding membership, financing and managing boards.

## **TOP 5: PROPOSALS TO REORGANISE THE EDITION OF FORUM WARE**

Vice-President Vogel informs the assembly that Forum Ware has always been financed by the DGWT, the ÖGWT and some active members of these societies and by the Japanese society. Until now the journal has published articles either in German or English language, but there is also the need of authors from countries like Japan or China, to publish in their mother tongues. Thus three proposals are presented:

### **Proposal 1:**

The edition of **one** Journal **FORUM WARE International**, a paper Version (body open) with English papers only, peer reviewed

**Annex in other languages** organised by national societies may be possible

### **Proposal 2:**

Henceforth there shall be **two** journals:

**FORUM WARE International** which shall be published as an **internet version**, organised by an elected editor, with English papers peer reviewed and in addition at the author's discretion with original language papers

**FORUM WARE** as a German paper version financed by the DGWT and ÖGWT

### **Proposal 3:**

Henceforth there shall be **two** journals:

**FORUM WARE International** which shall be published as an **internet version**, organised by an elected editor, with English papers peer reviewed and in addition at the author's discretion with original language papers.

**FORUM WARE** as a German paper version financed by the DGWT and the ÖGWT, including an international part with English summaries of about 2 pages consisting of the contributions posted on the internet, the latter financed by the IGWT.

FORUM WARE as a paper version according to proposal 1 would cost about 8.500 € The costs

assumed for an internet edition of Forum Ware International would probably amount to 4.500 € It would be necessary to finance these amounts from the IGWT budget.

**Proposal 3 is accepted by the majority of the assembly.**

## TOP 6: PROPOSALS TO AMEND THE CHARTER OF IGWT

### **Proposal for restructuring IGWT membership (§ 6 of the charter)**

Up to now there existed a dual model of membership: National Commodity Science Associations and individual persons (§ 6 of the Charter).

The individual persons' memberships should be cancelled, which would mean that the only regular membership of IGWT would be for the National Associations and their members would automatically be the members of IGWT. There should be made an exception for persons of countries, where no national society exists. The honorary, supporting and corresponding memberships in the previous form should be retained.

Thus § 6(1) of the charter has to be amended as follows:

#### **§ 6 MEMBERSHIP**

"Members of the Association may be

(1) Full Members –  
these are institutions and associations with pertinent objectives, National Commodity Science Associations and individual persons **of countries where there does not yet exist a national association.**

**Members of national associations become automatically members of the IGWT as soon as the national association has transferred the membership fee to the IGWT."**

This motion is accepted unanimously.

### **Proposals to change the financing IGWT (membership fees - § 9 of the charter)**

The President points out that the situation in most of the National Associations allows for a standard height of membership fees, which should be fixed at an amount of 5 € per year. This fee might be reduced by the decision of the General Assembly upon request of a National Association for a given period.

Therefore in **article 9 - MEMBERSHIP FEES** the paragraph

"The financial contributions are determined according to the following valorisation of the PPP (Purchasing Power Parity) per capita and by the number of members in the national associations. A minimum membership fee may be fixed.

PPP per capita in terms of US \$ divided by 1.000 multiplied by the number of national association members divided by 100. The calculations will be based on current world bank data (see appendix 1 for an example)"

should be replaced by

**"The financial contributions are determined by the number of members in the national associations. A minimum membership fee may be fixed."**

Vice-President Vogel points out that this would not take into account the economic and social position of the different countries and thus he proposes to stick to the existing provision of the charter, which has been laid down in 1999 and which he regards a solution more just. He presents a table comparing the two proposals (Appendix 2).

The motion of President Koziol is accepted by a majority of 31 votes, three votes against. **Thus the membership fee is now fixed at 5€ per member.**

## TOP 7: REPORT FROM THE TREASURER

Mrs. E. Waginger (Austria) - treasurer of the IGWT- gives a cash report on the period from 1999 - 2001. Due to outstanding debts of membership fees on the one hand and to sponsoring the 13<sup>th</sup>

IGWT Symposium on the other hand, the IGWT has to face a restricted financial situation for the moment, which will improve as soon as the membership fees will be transferred.

## **TOP 8: REPORT FROM THE AUDITOR AND RELEASE OF THE EXECUTIVE BOARD**

Mr. J. Jasiczak (Poland) - auditor of the IGWT - confirms the correctness of the accounting and makes a motion to release the Executive Board. The motion is passed unanimously.

## **TOP 9: ELECTIONS OF THE EXECUTIVE BOARD AND AUDITORS**

When presenting the proposals for the election of the members of the executive board and the auditors the President points out, that he has limited the number of Vice-Presidents to 4, the first Vice-President being nominated as Pre-President. As members of the executive committee (§ 13 (5) of the charter) he has nominated national delegates, whom he expects to become active for the IGWT.

Mr. J. Jasiczak takes the chair during the votes.

**The results of the votes are as follows:**

### **Election of the members of the executive board and the auditors**

PRESIDENT		MUSIL VOJKO	SLOVENIA
VICE PRESIDENTS	PRE-PRESIDENT	Wan Rong	CHINA
	1. Vice President	Koziol Jacek	POLAND
	2. Vice President	Löbbert Reinhard	GERMANY
	3. Vice President	Vogel Gerhard	AUSTRIA
	4. Vice President	Adamczyk Waclaw	POLAND
		Calabro Giuseppe	ITALY
		Georgieva Nedyalka	BULGARIA
		Haupt Wolfgang	AUSTRIA
		Kerekes Sandor	HUNGARY
		Kim Dong-Ki	KOREA
		Kollar Vojtech	SLOVAKIA
		Kyslyak Nadija	UKRAINE
		Mitsui Mitsuhiro	JAPAN
		Neverow Anatolii	RUSSIA
		Pamfilie Rodica	ROMANIA
		Ruzevicius Juozas	LITHUANIA
		Terpstra Paul	NETHERLANDS
		Uno Masao	JAPAN
		Lungershausen Helmut	GERMANY
		Przybylowski Piotr	POLEN
		D'Ascenzo Fabrizio	ITALY
		Chauvel A.M.	FRANCE
SECRETARY GENERAL		Hanrieder Dietlind	GERMANY

VICE-SECRETARY GENERAL	Matjaz Denaz	SLOVENIA
TREASURER	Waginger Eva	AUSTRIA
VICE TREASURER	Karkalikova Marta	SLOVAKIA
AUDITORS	Foltynowicz Zenon	POLAND
	Wagner Ingrid	AUSTRIA
HONORARY MEMBERS	Calzolari Claudio	ITALY
	Fink Paul	SWITZERLAND
	Hahn Hi-Yong	KOREA
	Hölzl Josef	AUSTRIA
	Otto Günter	GERMANY
CORRESPONDING MEMBERS	Grundke Günter	GERMANY
	Lox Frans	BELGIUM
	Salgues Bruno	FRANCE
	Skrzypek Mieczyslaw	POLAND
EDITORS OF FORUM WARE INTERNATIONAL	Presidents of DGWT / ÖGWT / Vice. Pres. Koziol for IGWT	

All motions are passed by the majority of the assembly: Vice-Presidents and general secretaries with one vote against, one did not vote; executive board - one vote against, 6 did not vote; editors of Forum Ware - one vote against; all other members are elected unanimously.

Mr. J. Jasiczak gives the chair to the newly elected President, Vojko Musil. Vice-President Koziol congratulates him on the election, presents to him the statue of the IGWT and thanks Vice-President Vogel for his assistance during the meeting and all those who have supported him during the period of his presidency. President Vojko Musil thanks for the prove of confidence by the election and asks the members for further support of the activities of the IGWT.

## TOP 10: OUTLOOK ON THE 14<sup>TH</sup> AND 15<sup>TH</sup> IGWT SYMPOSIUM

President Vojko Musil announces that the 14<sup>th</sup> Symposium will take place in CHINA in 2003 and Pre-President Wan Rong invites the members of the assembly to participate there. The 15<sup>th</sup> Symposium is scheduled to be in Russia.

## TOP 11: MISCELLANEOUS

Several delegates thank Professor Koziol for his engagement during his presidency, congratulate Professor Musil on his election and wish Professor Wan Rong a successful symposium in China.

President Vojko Musil closes the General Assembly at 13:10 p.m.

*o. Univ. Prof. Dr. V. Musil*  
President of the IGWT

*o. Univ. Prof. Dr. G. Vogel,*  
for the minutes

*Dr. Eva Waginger*

# PROTOKOLL DER MITGLIEDERVERSAMMLUNG DER IGWT 2001

**FACULTY OF ECONOMICS AND BUSINESS, RAZLAGOVA 14, 2000 MARIBOR,  
SLOVENIA,**

**SEPTEMBER 6 TH 2001, 12:00 - 13:10**

## TAGESORDNUNG

1. Begrüßung, Feststellung der Beschußfähigkeit
2. Approbation der Tagesordnung
3. Approbation des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 7. September 1999 in Poznan
4. Bericht des Präsidenten
5. Vorschläge zur Reorganisation der Herausgabe von FORUM WARE
6. Vorschläge zur Änderung der Statuten
  - Reorganisation der Mitgliedschaft zur IGWT (§ 6 der Statuten)
  - Restrukturierung der Finanzierung der IGWT (§ 9 der Statuten)
7. Bericht des Kassier
8. Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung des Präsidiums
9. Wahl des Präsidiums und der Rechnungsprüfer
10. Planung der künftigen Symposien
11. Allfälliges

## TOP 1 - 4: BEGRÜSSUNG, APPROBATIONEN UND TÄTIGKEITSBERICHT DES PRÄSIDENTEN

Präsident Koziol begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Einberufung und Beschußfähigkeit (§ 12 der Statuten) der Generalversammlung fest (34 der 35 Stimmberechtigten Mitglieder sind anwesend - Anhang 1).

Die Anträge auf Zustimmung zur Tagesordnung und Genehmigung des Protokolls der letzten Versammlung in Poznan, 7. September 1999, werden einstimmig angenommen.

Der Präsident gibt einen kurzen Bericht über die Entwicklungen der Gesellschaft während seiner Amtsperiode und weist auf die Notwendigkeit einer Änderung der bestehenden Statuten bezüglich Mitgliedschaft, Finanzierung und Zusammensetzung des Präsidiums hin.

## TOP 5: VORSCHLÄGE ZUR REORGANISATION DER HERAUSGABE VON FORUM W ARE

Vizepräsident Vogel teilt der Versammlung mit, dass Forum Ware in den vergangenen Jahren von der DGWT, der ÖGWT bzw. engagierten Mitgliedern dieser beiden Gesellschaften sowie japanischen Mitgliedern finanziert wurde. Bisher ist die Zeitschrift mit deutsch- oder englischsprachigen Beiträgen erschienen, doch besteht auch immer wieder die Notwendigkeit für Autoren aus Ländern wie China, Japan, etc. ihre Beiträge in ihrer Originalsprache zu publizieren. Daher wurden drei Vorschläge zur Erscheinungsform und Finanzierung von Forum Ware ausgearbeitet:

### **1. Vorschlag**

Herausgabe einer Zeitschrift **Forum Ware International** als Druckwerk (Schriftleitung noch offen), peer reviewed, ausschließlich mit Beiträgen in englischer Sprache.

**Ein Anhang** von anderssprachigen Artikeln, dessen Herausgabe von den nationalen Gesellschaften organisiert wird, wäre möglich.

### **2. Vorschlag**

Künftig Herausgabe zweier Zeitschriften:

**Forum Ware International** als Internet Version, Herausgabe durch eine zu wählende Schriftleitung, mit peer reviewed Beiträgen in englischer Sprache und, nach Ermessen des Autors, zusätzlich auch in der Originalsprache.

**Forum Ware** als deutschsprachige Druckausgabe finanziert durch DGWT und ÖGWT

### **3. Vorschlag**

Künftig Herausgabe zweier Zeitschriften:

**Forum Ware International** als Internet Version, Herausgabe durch eine zu wählende

Schriftleitung, mit peer reviewed Beiträgen in englischer Sprache und nach Ermessen des Autors zusätzlich auch in der Orginalsprache.

**Forum Ware** als grundsätzlich deutschsprachige Druckausgabe finanziert durch DGWT und ÖGWT, aber mit einem **internationalen Teil** der englischen Kurzfassungen (ca. 2 Seiten) aus Forum Ware International, der von der IGWT finanziert wird.

Die Kosten der Herausgabe einer gedruckten Forum Ware International (Vorschlag 1) sind etwa mit 8.500 € zu veranschlagen, jene für eine Internet - Version von Forum Ware International mit 4.500 € Diese Mittel müßten jeweils von der IGWT aufgebracht werden.

Vorschlag drei wird mehrheitlich angenommen.

## **TOP 6: VORSCHLÄGE ZUR ÄNDERUNG DER STATUTEN**

### **Reorganisation der Mitgliedschaft zur IGWT (§ 6 der Statuten)**

Bisher gab es keine klare Abgrenzung von individueller Mitgliedschaft und Mitgliedschaft zu nationalen Gesellschaften (§ 6 der Statuten).

Mitglieder nationaler Gesellschaften sollen ab nun automatisch Mitglieder der IGWT werden. Eine Mitgliedschaft von Einzelpersonen soll nur mehr für jene möglich sein, in deren Ländern es keine nationalen Gesellschaften gibt. Ehrenmitgliedschaften, unterstützende und korrespondierende Mitgliedschaften bleiben in der bisherigen Form aufrecht.

Daher soll § 6 (1) wie folgt präzisiert werden:

#### **§ 6 MITGLIEDER**

"Mitglieder des Vereins können sein:

1. Ordentliche Mitglieder, das sind Einrichtungen und Gesellschaften mit einschlägiger fachlicher Zweckbestimmung, wie nationale Gesellschaften für Warenwissenschaften, sowie Einzelpersonen von Staaten, in denen noch keine nationale Gesellschaft begründet wurde.

Mitglieder nationaler Gesellschaften werden nach Überweisung des Mitgliedsbeitrages der nationalen Gesellschaft an die IGWT automatisch Mitglieder der IGWT."

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

### **Restrukturierung der Finanzierung der IGWT (§ 9 der Statuten)**

Präsident Koziol beantragt, daß künftig der Mitgliedsbeitrag für jedes Mitglied 5 € betragen soll, wobei dieser Betrag im Falle einer in einem Land existierenden nationalen Gesellschaft von dieser für alle ihre Mitglieder an die IGWT zu überweisen ist.

Daher soll in § 9 der Absatz

"Die Beiträge der nationalen Gesellschaften werden gemäß der nachfolgenden Gewichtung der Kaufkraft je Einwohner und der Anzahl der Mitglieder in den nationalen Gesellschaften ermittelt, wobei ein Mindestmitgliedsbeitrag vorgeschrieben werden kann:

Kaufkraftparität je Kopf in US \$ dividiert durch 1.000 - mal Anzahl der nationalen Mitglieder eines Staates dividiert durch 100. Als Grundlage dienen dabei die jeweils aktuellen Daten der Weltbank (Beispiel siehe Anhang 1)"

durch folgende Formulierung ersetzt werden:

" Die Beiträge der nationalen Gesellschaften werden gemäß der Anzahl der Mitglieder in den nationalen Gesellschaften ermittelt, wobei ein Mindestmitgliedsbeitrag vorgeschrieben werden kann."

Vizepräsident Vogel, wendet ein, dass dadurch die ökonomischen und sozialen Verhältnisse der unterschiedlichen Länder nicht mehr wie bisher berücksichtigt werden und plädiert für eine Beibehaltung der bestehenden Regelung (Vergleich der bestehenden und von Prof. Koziol vorgeschlagenen Regelung siehe Anhang 2).

Der Vorschlag von Prof. Koziol wird mit drei Gegenstimmen angenommen, der Mitgliedsbeitrag wird somit mit 5€ pro Mitglied festgesetzt.

## **TOP 7: BERICHT DES KASSIERS**

Frau Eva Waginger, Kassier der IGWT, gibt einen Kassabericht über die Jahre 1999 - 2001 und informiert, dass infolge von Rückständen der Beitragszahlungen und des Sponsorings des 13. IGWT Symposium eine vorübergehend etwas angespannte finanzielle Situation herrscht. Diese sollte aber mit den bis Jahresende eintreffenden Beitragszahlungen überwunden sein.

## **TOP 8: BERICHT DER RECHNUNGSPRÜFER UND ENTLASTUNG DES PRÄSIDIUMS**

Herr J. Jasiczak, Rechnungsprüfer der IGWT, stellt die Richtigkeit der Buchführung fest und richtet an die Versammlung den Antrag auf Entlastung des Präsidiums. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

## **TOP 9: WAHL DES PRÄSIDIUMS UND DER RECHNUNGSPRÜFER**

Bei der Unterbreitung der Wahlvorschläge gibt der Präsident bekannt, dass er damit die Anzahl der Vizepräsidenten einschränken und das nationale Delegiertengremium (§ 13 (5) der Statuten) mit engagierten Personen beschicken möchte. Der 1. Vizepräsident soll künftig auch Präpräsident sein.

Während der Wahl übernimmt Herr J. Jasiczak den Vorsitz.

### **Wahlergebnis:**

PRÄSIDENT		MUSIL VOJKO	SLOVENIA
VIZE-PRÄSIDENTEN	PRÄ-PRESIDENT 1. Vice President	Wan Rong	CHINA
	2. Vice President	Koziol Jacek	POLAND
	3. Vice President	Löbbert Reinhard	GERMANY
	4. Vice President	Vogel Gerhard	AUSTRIA
DELEGIERTE DER NATIONALEN GESELLSCHAFTEN IM PRÄSIDIUM		Adamczyk Waclaw	POLAND
		Calabro Giuseppe	ITALY
		Georgieva Nedyalka	BULGARIA
		Haupt Wolfgang	AUSTRIA
		Kerekes Sandor	HUNGARY
		Kim Dong-Ki	KOREA
		Kollar Vojtech	SLOVAKIA
		Kyslyak Nadija	UKRAINE
		Mitsui Mitsuharo	JAPAN
		Neverow Anatolii	RUSSIA
		Pamfilie Rodica	ROMANIA
		Ruzevicius Juozas	LITHUANIA
		Terpstra Paul	NETHERLANDS
		Uno Masao	JAPAN
		Lungershausen Helmut	GERMANY
		Przybylowski Piotr	POLEN

	D'Ascenzo Fabrizio	ITALY
	Chauvel A.M.	FRANCE
GENERALSEKRETÄR	Hanrieder Dietlind	GERMANY
GENERALSEKRETÄR- STELLVERTRETER	Matjaz Denaz	SLOVENIA
KASSIER	Waginger Eva	AUSTRIA
KASSIER - STELLVERTRETER	Karkalikova Marta	SLOVAKIA
RECHNUNGSPRÜFER	Foltynowicz Zenon	POLAND
	Wagner Ingrid	AUSTRIA
EHRENMITGLIEDER	Calzolari Claudio	ITALY
	Fink Paul	SWITZERLAND
	Hahn Hi-Yong	KOREA
	Hölzl Josef	AUSTRIA
	Otto Günter	GERMANY
KOERRESPONDIERENDE MITGLIEDER	Grundke Günter	GERMANY
	Lox Frans	BELGIUM
	Salgues Bruno	FRANCE
	Skrzypek Mieczyslaw	POLAND
HERAUSGEBER VON FORUM WARE INTERNATIONAL	Präsidenten der DGWT / ÖGWT / Vizepräs. Koziol für die IGWT	

Alle Wahlvorschläge werden mehrheitlich angenommen: bei der Wahl der Vizepräsidenten und der Generalsekretäre gab es jeweils eine Gegenstimme und eine Enthaltung; bei der Wahl der Delegierten eine Gegenstimme , sechs Enthaltungen; bei der Wahl der Herausgeber von Forum Ware eine Enthaltung. Alle anderen Wahlvorschläge wurden einstimmig angenommen.

Herr J. Jasiczak über gibt den Vorsitz an den neu gewählten Präsidenten Musil. Vizepräsident Koziol gratuliert ihm zur Wahl, überreicht die Statuette der IGWT und dankt Vizepräsident Vogel für seine Unterstützung während der Sitzung und allen Mitgliedern, die ihm während seiner Amtszeit zur Seite gestanden sind. Präsident Musil dankt für den ihm durch die Wahl entgegengebrachten Vertrauensvorschuss und ersucht die Mitglieder um Kooperation in seiner bevorstehende Amtszeit.

## TOP 10: PLANUNG DER NÄCHSTEN SYMPOSIEN

Das 14. IGWT- Symposium wird 2003 in China unter der Leitung von Präpräsident Wan Rong stattfinden, der alle herzlich zur Teilnahme einlädt. Als Tagungsland für das 15. IGWT Symposium 2005 wird Russland vorgesehen.

## TOP 11: ALLFÄLLIGES

Mehrere Delegierte melden sich zu Wort und sprechen Vizepräsident Koziol ihren Dank für seine Tätigkeit in der abgelaufenen Amtsperiode aus, gratulieren Präsident Musil zu seiner Wahl und wünschen den Veranstaltern des 14. IGWT Symposiums viel Erfolg.

Präsident Musil schließt die Sitzung um 13:10.

*o. Univ. Prof. Dr. V. Musil*

Präsident der IGWT

*o. Univ. Prof. Dr. G. Vogel,*

*Dr. Eva Waginger*

für das Protokoll

**APPENDIX 1/ANHANG 1****Votes at the general Assembly/Aufstellung der stimmberechtigten Mitglieder**

National Member	National Society Members	Votes at General Assembly
1 Austria	63	3
2 Belgium	10	
3 Bulgaria	50	
4 China	400	4
5 Czech Republic	50	
6 France	10	1
7 Germany	120	4
8 Hungary	50	
9 Italy	400	4
10 Japan	400	4
11 Korea	100	
12 Lithuania	10	
13 Netherlands	10	1
14 Poland	300	4
15 Romania	50	2
16 Russian Federation	50	2
17 Slovak Republic	50	2
18 Slovenia	50	2
19 Switzerland	10	
20 Ukraine	50	2
21 Yugoslavia	10	
	<b>2.243</b>	<b>35</b>

National Member	National Society Members	Member ship fee - charter 1999			New proposal - charter 2001	
		total in €	per member in €	per member in €	total in €	per member in €
Austria	63	132	2,1		315	5
Belgium	10	22	2,2	2,2	50	5
Bulgaria	50	22	0,4		250	5
China	400	115	0,3		2.000	5
Czech Republic	50	48	1,0		250	5
France	10	22	2,2		50	5
Germany	120	237	2,0		600	5
Hungary	50	32	0,6		250	5
Italy	400	783	2,0		2.000	5

<b>Japan</b>	400	871	2,2		2.000	5
<b>Korea</b>	100	113	1,1		500	5
<b>Lithuania</b>	10	22	2,2		50	5
<b>Netherlands</b>	10	22	2,2	2,0	50	5
<b>Poland</b>	300	160	0,5		1.500	5
<b>Romania</b>	50	22	0,4		250	5
<b>Russian Federation</b>	50	22	0,4		250	5
<b>Slovak Republic</b>	50	22	0,4		250	5
<b>Slovenia</b>	50	40	0,8		250	5
<b>Switzerland</b>	10	25	2,5		50	5
<b>Ukraine</b>	50	22	0,4	0,2	250	5
<b>Yugoslavia</b>	10	22	2,2		50	5
<b>Total</b>	2.243	2.778			11.215	

## INVITATIONS /EINLADUNGEN

### 4. ÖSTERREICHISCH-DEUTSCHES WARENLEHRE-SYMPOSION LEBENSMITTEL UND ANDERE MITTEL ZUM LEBEN - VOM WISSEN ZUM BEWUßTSEIN

**Weinseminar • Bioökonomie • Zukunftsfähiger Konsum • Global denken – lokal konsumieren? • Warenlehre im Unterricht • Perspektiven und Projekte**

#### NEUWIED/RHEIN, 2. – 4. MAI 2002

Die Deutsche Gesellschaft für Warenkunde und Technologie (DGWT) e. V. und die Arbeitsgemeinschaft österreichischer Lehrer für Biologie-Ökologie-Warenlehre laden herzlich zu ihrem 4. Warenlehre-Symposion ein!

**Programm** (Änderungen vorbehalten)

**Donnerstag, 2. Mai 2002**

- 09.00 Uhr Weinseminar des Deutschen Weininstituts
- 19.30 Uhr Begrüßung, Festvortrag mit Diskussion; Runder Tisch

**Freitag, 3. Mai 2002**

- 09.00 Uhr Fachvorträge und Workshops
- 13.30 Uhr Besichtigungen
- 16.15 Uhr Fachvorträge und Workshops
- 19.00 Uhr Mittelrhein-Fahrt

**Samstag, 04. Mai 2002**

- 08.30 Uhr Fortsetzung der Vorträge und Workshops
- 11.15 Uhr Warenkundliche Experimente
- 12.45 Uhr Abschlußdiskussion
- 14.30 Uhr Gelegenheit zur Teilnahme an einer Besichtigungsfahrt

**Referate und Workshops übernehmen** (Stand 6. Jan. 2002):

Joachim Beck, Bönnigheim • Ulrike Gonder, Wallrabenstein • Prof. Dr. Dietlind Hanrieder, Bernburg • Dr. Wolfgang Haupt, Innsbruck • Friedhelm Heers, Neuwied • Prof. Dr. Richard Kiridus-Göller, Wien • Dr. Reinhard Löbbert, Essen • Dr. Helmut Lungershausen, Hannover • Udo Pollmer,

Gemmingen • Klaus Posienke, Neuwied • Jürgen Sieler, Neuwied • Univ.-Prof. Dr. Georg Schwedt, Clausthal-Zellerfeld • Univ.-Prof. Franz Wuketits.

### **Tagungsbeitrag**

Der Tagungsbeitrag beträgt 215 € für Mitglieder der DGWT/ÖGWT 190 € für Studienreferendare/innen 135 € und schließt zwei Übernachtungen ein (Einzelzimmer im Gästehaus des BZN).

Der Teilnehmerbeitrag für das Weinseminar beträgt 45 €; die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher empfiehlt sich rasche Anmeldung.

### **Veranstalter**

Deutsche Gesellschaft für Warenkunde und Technologie (DGWT) e. V., Dr. Reinhard Löbbert, Essen •

Arbeitsgemeinschaft Österreichischer Lehrer für Biologie-Ökologie-Warenlehre, Dr. Wolfgang Haupt, Innsbruck in Kooperation mit: Bundesfachschule des Lebensmitteleinzelhandels/Bildungszentrum Neuwied (BZN) • Deutsches Weininstitut GmbH, Mainz.

### **Anmeldungen und Anfragen**

DGWT, Dr. Reinhard Löbbert, Bredeneyer Straße 64 c, D-45133 Essen (Deutschland); Tel. +49 (0) 2 01 47 39 09; Fax: +49 (0) 2 01 4 30 95 76; e-mail: [loebbert.dgwt@cityweb.de](mailto:loebbert.dgwt@cityweb.de)

## **DEUTSCHE WARENKUNDE-TAGE ZUCKER UND SALZ**

**LÜNEBURG, 26. – 28. SEPTEMBER 2002**

**Die Deutsche Gesellschaft für Warenkunde und Technologie (DGWT) e. V. lädt herzlich zu den Deutschen Warenkunde-Tagen 2002 ein.**

Das Programm (Exkursionen, Besichtigungen, Vorträge) umfasst die historische und neuzeitliche Salzgeschichte der alten Salzstadt wie auch die Aktivitäten der modernen Industrie zu Beginn der Zuckerkampagne 2002: Lüneburger Salzgeschichte • Lüneburger Salzgeschlechter • Besuch des Salzmuseums und der Saline Lüneburg • Zuckerkampagne Uelzen (Rübenverarbeitung von der Anlieferung bis zum Zuckersieden) • Rahmenprogramm • Mitgliederversammlung 28. September, vormittags (hierzu ergeht noch eine besondere Einladung).

### **Anmeldungen und Anfragen** (ab Ende Februar 2002):

DGWT, Dr. Reinhard Löbbert, Bredeneyer Straße 64 c, D-45133 Essen (Deutschland); Tel. +49 (0) 2 01 47 39 09; Fax: +49 (0) 2 01 4 30 95 76; e-mail: [loebbert.dgwt@cityweb.de](mailto:loebbert.dgwt@cityweb.de)

## **7<sup>TH</sup> INTERNATIONAL COMMODITY SCIENCE CONFERENCE CURRENT TRENDS IN COMMODITY SCIENCE**

**FACULTY OF COMMODITY SCIENCE ISO 9001:2000 AT THE POZNAŃ UNIVERSITY OF ECONOMICS, POZNAŃ, POLAND, SEPTEMBER 1- 5, 2002**

Each third year an International Commodity Science Conference is organized. The last one, „Quality for the XXIst Century“, was held in September 1999 together with 12<sup>th</sup> IGWT Symposium. Continuing the tradition of successful meetings of these series, the organizers cordially invite all interested academic researchers and industrial practitioners to attend the 7<sup>th</sup> IComSC devoted to „Current trends in Commodity Science“.

### **Outline of the Tentative Scientific Program**

- quality science
- quality of life
- product ecology

- product management
- commoditization
- knowledge management
- trends and progress in teaching and research on commodity science

The scientific program will consist of lectures given by keynote speakers and related papers in different sections. Emphasis will be given to poster sessions for young participants. English will be the official language of the Conference and for correspondence.

### **Registration Fee**

The Conference fee is 250 EUR and will include all standard benefits. The Organizing Committee offers for the third participant from the same research group a conference fee of 150 as well as half price for young participants (= person without Ph.D.). Accommodation is not included in the registration fee.

### **Location and Accommodation**

The 7<sup>th</sup> IComSC'02 will be held in Poznań, Poland. <http://www.cs.put.poznan.pl/poznan/>

Accommodation will be arranged in different hotels in Poznań and in the students' hostel located within walking distance from the Conference site.

### **Correspondence**

INTERNATIONAL COMMODITY SCIENCE CONFERENCE, c/o Professor Z. Foltynowicz  
Faculty of Commodity Science, The Poznań University of Economics, al. Niepodległosci 10  
PL- 60967 Poznań, Poland

### **Information**

M.Sc. Robert Frąckowiak – Secretary of the Organizing Committee, Phone: (+ 61) 8569215; Fax (+61) 8543993, Email: [comsci@novci1.ae.poznan.pl](mailto:comsci@novci1.ae.poznan.pl). Information about conference, registration form etc. can be found on the internet: [www.ae.poznan.pl/commodity](http://www.ae.poznan.pl/commodity)

### **Important dates**

October 30 <sup>th</sup> 2001	Deadline for registration
December 30 <sup>th</sup> 2001	Second circular and call for papers
April 30 <sup>th</sup> 2002	Submission deadline for papers
May 15 <sup>th</sup> 2002	Fee payment deadline
May 30 <sup>th</sup> 2002	Results of peer review and decision on paper acceptance
June 30 <sup>th</sup> 2002	Final scientific Conference program
September 1 <sup>st</sup> 2002	Beginning of the IComSC' 02

## **EUROCONFERENCE ON UNIVERSITY AND ENTERPRISE A PARTNERSHIP FOR TRAINING, RESEARCH, EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT**

**ROME, FACULTY OF ECONOMICS UNIVERSITY "LA SAPIENZA" ,SEPTEMBER 26 -  
28, 2002**

University and enterprise challenge together the new millennium and have to begin together a common way, combining requirements, interests and purposes. On the one hand University needs enterprises to realise a formative offer more and more oriented to the new needs of the society and this may only occur with a continuous exchange between University and Enterprises. On the other hand enterprise needs University to prepare young people with advanced competencies helping to face the challenge launched by globalisation of markets and by an always harder competition. Coming from a tighter link between these two worlds, from the connection among human, cultural and technological resources of Universities and the knowledge of market dynamics of Enterprises, a new way to training and economic, social and productive development may come out; this development, if well managed, will certainly help occupation growth. Some scientific profiles, typical of the studies and researches made in our scientific group, are of great interest in this process of change and development and need

to be particularly focused.

### **Outline of the Tentative Scientific Program**

- RESEARCH & DEVELOPMENT - a requirement for competition on global markets
- RESEARCH AND PRODUCTION INCENTIVES - a stimulus to growth and innovation
- INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY - an essential support to production management, professional training and marketing
- MARKET CLEARNESS AND CONSUMER PROTECTION - quality, products safety and certification as requirements for customer satisfaction and competitiveness
- ENVIRONMENT MANAGEMENT - a "green behavior" for a sustainable development
- ETHICS AND ENTERPRISE - for respect of laws, quality improvement of life and social equity

### **Correspondence**

Manuela Cozzi, Fabrizio D'Ascenzo, Enrica Iannucci, Idebrando Iannilli  
 G.T. '97 Srl - Garden Travel , Via Flaminia, 196 , 00196 - Roma - Italy  
 Ph: +39 06 328201, Fax: +39 06 3245047 , e-mail: m.cozzi@gardentravel.it

### **Information**

For further information see: <http://secsp13.eco.uniroma1.it/sim.htm>

## **BIRTHDAYS/ GEBURTSTAGE**

### **PROFESSOR JACEK KOZIOL CELEBRATED HIS 70<sup>TH</sup> BIRTHDAY**

*The following laudation has been written by Prof. Dr. Bożena Tyrakowska:*

In this article, written to celebrate the 70th birthday of Professor Jacek Koziol, I would like to express, on behalf of the academic community and myself, our gratitude and respect to Professor Koziol not only for his scientific and teaching achievements but, above all, for his remarkable contribution to the creation and development of modern commodity/quality science at the Poznań University of Economics and in Poland. Professor Jacek Koziol has been involved in commodity science at the Poznań University of Economics for 50 years. In the years 1949-54 he studied commodity science, and in 1952 he started working for the Chair of Food Commodity Science under the supervision of Prof. Aleksander Lempka, an eminent commodity science specialist.



Since 1979, when he was appointed a professor, he has been specialising in quality development, protection and assessment. He is widely recognised as an outstanding chemist and commodity science specialist, both in Poland and abroad. Professor Koziol is notable for his courage, determination, consistency as well as a deep love of and dedication to the scientific disciplines he pursues. These qualities, which are his guiding principles he has striven to instil in his disciples.

One of Professor Koziol's life passions is the research of flavins. He got his PhD degree upon presentation of a thesis on fluorescence of flavins. After receiving the degree, he started developing his own research programme concerning physical-chemical and photochemical properties of vitamin B2 derivatives. In 1969, he undertook his first long-term postdoctoral fellowship and he worked with Professor David Metzler at the Department of Biochemistry and Biophysics at Iowa State University. There he started his first international contacts, which initiated a long-lasting and fruitful co-operation with many outstanding scientists. Having returned to Poznań, he created his research team, and in 1976 founded the Chair of Instrumental Analysis. The results of his research, published in prestigious journals of world-wide circulation, invariably arouse a lot of interest. Professor Koziol's team has published numerous scientific papers in co-operation with well-known British, Dutch, German, Italian, Japanese and American authors specialising in photo-chemistry and biochemistry of flavins. Professor Koziol and his team brought a significant contribution to the knowledge of chemical, photochemical and photo-physical properties of derivatives of flavins with alloxazine structure. His most important

achievements include: the discovery and explanation of the phenomenon of isomerisation of alloxazines in excited electronic states in the presence of various compounds catalysing "concerted double proton transfer in excited states". He also solved the mechanism of the so-called covalent hydration of alloxazines in aqueous alkaline solutions, proposed an interpretation of the electronic structure of alloxazine and its derivatives with various substituents, and provided an explanation of the effect of hydrogen bonding on the spectral properties of isoalloxazines and alloxazines.

As a chemist and commodity science specialist, Professor Koziol has always paid much attention to the problem of quality in general and to the application of modern instrumental analytical methods in evaluation of the products' quality. His remarkable achievements in the field of commodity science analysis include establishing criteria for the selection of analytical methods and schemes for the determination of constituents present in products in trace quantities, e.g. group B vitamins. He also supervised the introduction of reliable instrumental methods for food product quality assessment into Polish Standards.

Since 1985, the issues connected with a broad social aspect of quality have played an increasingly important role in Professor Koziol's scientific research, becoming, next to research on flavins, his other life passion. He has often been invited to work in teams of experts. He has won acclamation for his standpoint on the determinants of quality, losses resulting from poor quality, significance of basic research for development of commodity science, the role of commodity science specialists in the promotion of good quality, organisation of quality control, and the significance of modern technological achievements in the education of economists and commodity science specialists.

Professor Koziol's team has developed into a school which is, as Prof. Dr. Maciej Wiewiórowski, an outstanding chemist, aptly put it, an original hybrid of physics-chemistry, photo-chemistry, molecular spectroscopy and commodity sciences.

The authority of Professor Koziol as an outstanding chemist and commodity science specialist has been supported by over 100 papers on vitamins, quality assessment and implementation of quality priority, published in Polish and foreign scientific journals. He has also been an organiser or participant of numerous conferences and symposia held in Poland and abroad, presenting the results of research conducted by his team and the achievements of Polish commodity science.

He is an excellent lecturer and teacher. He currently lectures on food commodity science and technology, human nutrition, quality and ecology, and trends in commodity/quality sciences. He inspires and stimulates the scientific research of his disciples and co-workers, at the same time creating opportunities for them to achieve their aims and assess their own abilities. Thanks to the Professor's personal contacts and position, the staff of the Faculty of Commodity Science receive long-term fellowships abroad and vice versa, eminent Polish and foreign specialists visit the Poznań University of Economics to conduct consultations and give lectures, all of which results in various co-operation agreements.

Professor Koziol has held numerous responsible positions at our Alma Mater and outside. For many years, he was the Dean of the Faculty of Commodity Science. The Faculty owes to his activity at that time its modern programme of education. At the beginning of the 1990s, he was invited by the Ministry of Education to be one of the few experts responsible for establishing the programme minima for disciplines within the curricula proposed for studies in economic sciences. He was responsible for the programme minima for commodity science at the baccalaureate and master's levels. These minima are obligatory for all university-level schools in Poland offering education in commodity/quality sciences.

In the years 1999-2001, the Professor was President of the International Society of Commodity Science and Technology (IGWT). At present, he is Vice-President and one of the Editors of the International Journal for Commodity Science "Forum Ware International", Vice-Chairmen of the Polish Commodity Science Society, President of the Commission of Commodity Science and Quality Science of the Polish Academy of Sciences (Poznań branch), and a member of the Polish Chemical Society, the Polish Biochemical Society and the European Photochemistry Association.

For his research and teaching work as well as his contribution to education, Professor Koziol has received many prestigious awards and honours from the Polish authorities (including high orders such as Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski and Medal Komisji Edukacji Narodowej/ The Medal of the National Education Committee).

Professor Jacek Koziol is a co-founder of the Faculty of Commodity Science. In 1993, thanks to his long efforts, the Faculty of Commodity Science was the first in Poland to be awarded full academic rights in the field of commodity sciences. The unique curriculum introduced at that time is a well-balanced combination of sciences and economics. The Professor's open and humanistic personality, the qualities of his character and mind, and his broad scientific and organisational activity as the Dean of the Faculty of Commodity Science at the University of Economics have had a significant impact on the shape, importance and rank of commodity science studies not only in Poznań or in Poland, but also in many academic centres throughout Europe.

## **HAPPY BIRTHDAY/ WIR GRATULIEREN ZUM GEBURTSTAG!**

Prof. Dr. Giorgio Nebbia	23.04.1926
Prof. Dr. Otto Aalhaus	01.09.1926
Prof. Dr. Jacek Koziol	06.12.1926
Prof. Dr. Dusanka Uscumlic	26.03.1946
Prof. Dr. Erkki AAltio	02.05.1922
Prof. Ryojiro Iwaki	24.09.1922
Prof. Dr. Alexandru Redes	21.01.1927
Prof. Mitsuo Takeda	06.07.1927
Prof. Timur M. Maksudow	10.01.1932
Prof. Dr. Luciano Favretto	06.02.1932
Prof. Masahiro Iwashita	01.07.1932
Prof. Dr. Uimok Choi	12.04.1942
Prof. Dr. Juozas Ruzevicius	19.03.1952
Prof. Dr. Rodica Pamfilie	13.07.1952
Prof. Dr. Alexandru Jurconi	24.08.1967

Eine Würdigung anlässlich des 75 Geburtstages von Prof. Dr. Heinrich Schanz (22.12.1926) - DGWT - wird im Forum Ware 2002 erscheinen.

## **WE WELCOME AS NEW MEMBERS/ WIR BEGRÜßen ALS NEUE MITGLIEDER**

<b>Prof. Dr. Alain - Michel Chauvel</b>	<b>France</b>
<b>Dr. Lisdia Cristea</b>	<b>Romania</b>
<b>Prof. Nadiya Kyslyak</b>	<b>Ukraine</b>
<b>Prof. Dr. Anatoly Neverov</b>	<b>Russia</b>
<b>Dr. Elena L. Pekhtasheva</b>	<b>Russia</b>
<b>Prof. Dr. Carmen Paunecu</b>	<b>Romania</b>
<b>Prof. Anna Rudavská</b>	<b>Ukraine</b>
<b>Prof. Dr. Paul Terpstra</b>	<b>The Netherlands</b>
<b>Yelvira Tyutchenko</b>	<b>Ukraine</b>

## **INFORMATION FROM THE EDITOR/MITTEILUNGEN DER REDAKTION**

### **CONTRIBUTIONS FOR FORUM WARE UND FORUM WARE INTERNATIONAL/ BEITRÄGE FÜR FORUM WARE UND FORUM WARE INTERNATIONAL**

**PLEASE MIND THE NEW CONDITIONS FOR THE EDITION OF FORUM WARE** (see Minutes of the 13<sup>th</sup> IGWT Meeting : TOP 5: PROPOSALS TO REORGANISE THE EDITION OF FORUM WARE) :

**FORUM WARE** is a paper version of the DGWT and the ÖGWT with German contributions, including an international part with English summaries of the contributions of Forum Ware International.

**FORUM WARE INTERNATIONAL** shall be published as an **internet version** of the IGWT with English peer reviewed papers and in addition at the author's discretion with papers in the original language .

**Contributions for the GERMAN VERSION OF FORUM WARE** have to be submitted in German language. They shall not exceed 8 pages including a **summary in English and in German and references**.

**Contributions for FORUM WARE INTERNATIONAL** have to be submitted in English and additionally at the authors discretion in the original language , including **references** and a **short version of two pages**, which is to be published in Forum Ware - German paper edition. The length of the articles including the summary shall not exceed 15 pages.

**All contributions have to be sent as word or rich text documents until the end of March** to Dr. Eva Waginger, Institut für Technologie und Warenwirtschaftslehre, Wirtschaftsuniversität Wien, Augasse 2 - 6, 1090 Wien via floppy disk **and** hard copy or attached to e-mail :[eva.waginger@wu-wien.ac.at](mailto:eva.waginger@wu-wien.ac.at). Besides the author's name his e-mail address, function and Institution has to be mentioned.

**BITTE BEACHTEN SIE DIE GEÄNDERTEN RAHMENBEDINGUNGEN DER  
HERAUSGABE VON FORUM WARE** (Top 5 des Protokolls der Generalversammlung der IGWT).

Künftig sollen zwei Zeitschriften herausgegeben werden:

FORUM WARE INTERNATIONAL als Internet Version, mit Peer reviewed Beiträgen in englischer Sprache und nach Ermessen des Autors zusätzlich auch in der Orginalsprache.

FORUM WARE als grundsätzlich deutschsprachige Druckausgabe der DGWT und ÖGWT, mit einem internationalen Teil der englischen Kurzfassungen (ca. 2 Seiten) aus Forum Ware International.

Alle **Beiträge für die Zeitschrift FORUM WARE**, deutsche Ausgabe, sind mit einer englischen und deutschen Kurzfassung und einem Literaturverzeichnis zu versehen und sollen 8 Seiten nicht überschreiten..

**Beiträge für die Internet Zeitschrift FORUM WARE INTERNATIONAL** sind in englischer Sprache und nach Belieben des Verfassers in der Orginalsprache einzureichen. Sie sollen ein Literaturverzeichnis und eine zweiseitige englische Kurzfassung zur Veröffentlichung in der deutschsprachigen Ausgabe Forum Ware enthalten und eine Länge von maximal 15 Seiten aufweisen.

**Alle Beiträge sind bis Ende März als word oder rtf Dokumente** an Dr. Eva Waginger, Institut für Technologie und Warenwirtschaftslehre, Wirtschaftsuniversität Wien, Augasse 2 - 6, 1090 Wien in Form einer Diskette sowie einer hard copy oder als e-mail ([eva.waginger@wu-wien.ac.at](mailto:eva.waginger@wu-wien.ac.at)) einzusenden. Anzugeben sind neben dem Namen des Verfassers, Adresse, e-mail Adresse und berufliche Funktion bzw. Institution.

## HOMEPAGES OF THE NATIONAL SOCIETIES, E-MAIL ADRESSES/ INTERNETSEITEN DER NATIONALEN GESELLSCHAFTEN, E-MAIL ADRESSEN

We are going to link the IGWT homepage <http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/> or [http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat\\_verbindungen/igwt.htm](http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat_verbindungen/igwt.htm) to the homepages of the national member societies. Thus we ask the general secretaries or other involved persons of the national societies to mail the web site of their national society to [eva.waginger@wu-wien.ac.at](mailto:eva.waginger@wu-wien.ac.at). Further we would also appreciate to receive information from the national societies, which shall be published in the Circulare or posted on the homepage of IGWT.

With the beginning of 2002 the Circulare can be found on the IGWT homepage [http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat\\_verbindungen/igwt.htm](http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat_verbindungen/igwt.htm).

Von der Homepage der IGWT <http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/> bzw. [http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat\\_verbindungen/igwt.htm](http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat_verbindungen/igwt.htm) werden Links zu den Homepages der anderen internationalen Gesellschaften hergestellt, die Generalsekretäre der nationalen Gesellschaften werden daher ersucht, die Web - Adressen per mail an [eva.waginger@wu-wien.ac.at](mailto:eva.waginger@wu-wien.ac.at) mitzuteilen. Ebenso wird ersucht, Meldungen der nationalen Gesellschaften, die im Circulare oder auf der homepage der IGWT erscheinen sollen, bekanntzugeben.

**Das Circulare wird ab 2002 auf der homepage der IGWT [http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat\\_verbindungen/igwt.htm](http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat_verbindungen/igwt.htm) zu finden sein.**

**The members of each association are asked to send information and proposals for improvements in order to update the IGWT CIRCULARE.**

**Please fill in the questionnaire which you will find on the following website:** <http://itwwl.wu-wien.ac.at/igwt/>  
[http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat\\_verbindungen/igwt.htm](http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno/hauptmenue/internat_verbindungen/igwt.htm)

## NEW INTERNATIONAL BANK ACCOUNT NUMBER/NEUE INTERNATIONALE BANKVERBINDUNG

Pelase mind/ bitte beachten: Account PSK (Austria) acc# 7.172.371 IBAN: AT84 6000 0000 0717 2371 BIC: OPSKATWW

### IGWT CIRCULARE

**Verlag, Herausgabe und Druck: Institut für Technologie und Warenwirtschaftslehre der  
Wirtschaftsuniversität Wien,**

**Redaktion Dr. Eva Waginger**

A- 1090 Augasse 2-6; Phone:+43 (0)1 31 3 36/4806, 4804 Fax: +43 (0)1 31 3 36/ 706  
c/o Department for Technology and Commodity Science, Vienna University of Economics and  
Business Administration, Augasse 2-6, A-1090 Vienna, Austria

e-mail: [eva.waginger@wu-wien.ac.at](mailto:eva.waginger@wu-wien.ac.at)

<http://www.wu-wien.ac.at/inst/techno>

**Bankverbindung:** Account PSK (Austria) acc# 7.172.371 IBAN: AT84 6000 0000 0717 2371  
BIC: OPSKATWW